

# PLAZA NEWS LETTER(2023年3月号)

1月は10年に1度と言われる寒波がきて、とても寒かったですね。

熊本でも久しぶりに雪が積もった景色をみました。また、1月の後半は中国、ベトナム、韓国では旧正月だったこともあり、会館ではベトナムの旧正月の飾りつけがなされ、とても華やかでした。この時期は久しぶりに観光客も多いように感じました。

さて、プラザでは1月に72件の相談がありました。いくつかの相談の内容を紹介します。

Q:日本人と国際結婚をし、日本人の配偶者の在留資格ですが、先月、離婚をしました。

今後も日本に滞在したいと考えていますが、可能ですか？

A:まずは、今後日本に滞在するかしなにかに関わらず、14日以内に離婚をした旨の届出を入国管理局に行く必要があります。また、引き続き日本に在留したい場合は、6ヶ月以内に別の在留資格に変更しなければなりません。6ヶ月を経過すると、在留資格の取消し対象となることもありますので、気を付けてください。

Q:技術・人文知識・国際業務で雇っている外国人のご家族が日本に家族滞在として来られる予定。海外からくる家族が日本語を全く話すことができないので、日本語教室の情報や通訳のサポートなどについて教えてください。

A:日本語教室については、熊本市国際交流振興事業団が開催しているものについて案内をしました。詳しい情報は、「熊本市国際交流会館 日本語教室」で検索をしてみてください。また、通訳については、個人の依頼で同行することはできませんが、困ったことや分からないことがあればプラザにきてください。言葉に不安がある場合は、通訳者を介した電話通訳での対応が可能です。

Q:熊本に来たばかりで、友人も知り合いもいません。インド人のコミュニティーはありますか。またビーガンレストランの情報、熊本に住んでいる人と交流できる場所やイベントを教えてください。

A:インド人のコミュニティーは、調べた限り熊本にはありません。レストランについては、熊本市が発行している「Vegetarian Guide Map」のパンフレットを案内し、ビーガン対応しているお店も紹介しました。また、交流については日本語教室や国際交流会館で行っているイベントもありますので、HPやFBをみてください。※パンフレットは英語版のみの発行です。熊本市観光政策課や城彩苑でもらうことができます。また、熊本市観光ガイドのサイトでみることもできます。

Q:現在、英語教師をしています。在留期限が今年末までとなっているので、期限が切れる前に新しい仕事を見つけたいと考えています。どうやって仕事を探したらいいですか？

A:プラザのお仕事相談を案内しました。あわせてハローワークにも行ってみるように伝えました。

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。



## ホワイトデー

### ◆ホワイトデーとは

3月14日は ホワイトデーです。ホワイトデーとは、2月14日の バレンタインデーに チョコを貰った男性が 女性に お返しをする日のことです。最近では、友達に 送る“友チョコ”や 職場などで お世話になっている人へ 渡す“義理チョコ”、頑張っている 自分に 贈る“自分チョコ”など 様々な 目的があります。ホワイトデーの 文化は 日本で 生まれました。現在では 中国や 韓国などの 東アジアでも ホワイトデーの文化が あります。しかし、欧米など ほとんどの 国では あまり 知られていません。

ホワイトデーの 文化は“贈り物には 必ず お返しをする”という 日本人らしい 風習ではないでしょうか。

### ◆ホワイトデーに贈るお菓子の意味

ホワイトデーに 贈る お菓子には ひとつずつ 意味があります。



#### ◇クッキー

「友達でいてください」と 伝えるときは クッキーを 贈ります。クッキーは 割れやすい お菓子です。

そして、チョコチップやバター、バニラなど 種類が 沢山あります。こうした特徴から「特別な 存在ではない」という 意味が あります。

#### ◇マシュマロ

マシュマロには、「あなたのことが 嫌いです」という 意味があります。マシュマロは すぐに 溶けます。

ですから、「すぐに 忘れてしまう」という 意味を 持っています。



#### ◇マカロン

マカロンの 意味は 「あなたは 特別な人です。」マカロンは、作るのに 時間が かかります。また、他の お菓子に 比べて 値段が 高いです。こうした特徴から 特別な 相手に 贈る お菓子です。



がいこくじん きつ さどうたいけん  
外国人のための着付け & 茶道体験

がつ にち か しゆく くまもとし こくさいこうりゅうかいかん きもの きつ たいけん  
3月21日（火・祝）熊本市国際交流会館で、着物の着付け体験が

できます。着付けのあと、2時間外にて散歩をすることができます。

その頃には桜が咲きはじめている予報です。着物姿で桜と写真を

撮るのはいかがですか？ 茶道体験もできます。参加費は500円です。

がつ にち にち じかんしてい よやく う っ  
3月5日（日）9：00 から時間指定で予約を受け付けます。

みぎ  
右のQRコードから予約をしてください。



よやく  
予約



チラシ  
チラシ

くわ  
詳しくはチラシを確認してください。





# くまもとしがいこくじんそうごうそうだん あんない 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザでは英語、中国語、ベトナム語、タガログ語、ネパール語などの相談員による多言語でのライフサポートを行います。また、法律関係や在留資格関係、就職や住居に関する相談など各種専門相談も実施しています。

## 3月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
27 休館日	28 中国相談	01 出入国管理相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	02 韓国相談	03 スペイン語相談 中国生活相談 アメリカ相談	04	05 ベトナム語相談 中国生活相談 教育相談
06	07 中国相談	08 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談	09 韓国相談	10 中国生活相談 アメリカ相談	11	12 中国生活相談 教育相談
13 休館日	14 中国相談	15 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	16 韓国相談	17 中国生活相談 アメリカ相談	18 無料法律相談 中国生活相談	19 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談 教育相談
20	21 春分の日(祝日) 中国相談	22 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口	23 韓国相談	24 中国生活相談 アメリカ相談	25	26 中国生活相談 教育相談
27 休館日	28 中国相談	29 中国生活相談 ドイツ相談	30 韓国相談	31 中国生活相談 アメリカ相談	01	02
03	04	メモ: ※中国生活相談 13:00~18:00      ※出入国管理・住まいの相談 13:00~16:00 ※無料法律相談 14:00~16:00(要予約) ※教育相談 10:00~15:30(要予約)      ※こころの相談 15:00~17:00 ※留学生ワンストップ窓口 14:00~17:00				

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

## くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして情報を受け取ってください。

プラザFB



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザは  
様々な情報を発信しています。  
ぜひ CHECK してください



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザ HP



せいかつ どうが  
生活ガイダンス動画

### くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 くまもとしくさいこうりゅうかいかん かい  
熊本市国際交流会館2階  
住所 〒860-0806熊本市中央区花畑町4-18  
電話 096-359-4995

E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp

時間 午前10時00分~午後6時00分

休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)

ねんまつねんし がつ にち がつ にち  
年末年始:12月29日~1月3日

